

ListOfUnits = Birimlerin Listesi
ListOfBuildings = Binaların Listesi
Upgrades = Yükseltmeler
Limit = Limit

Menu Left Sidebar
Sidebar = Kenar Çubuğu

AmbienceVolume = Ambiyans Ses Düzeyi
DrawArmyScale = Ordu Ölçeğini Çizin
DrawBordersScale = Sınır Ölçeğini Çizin
DrawCitiesScale = Şehirlerin Ölçeğini Çizin
DrawCCivilizationsNamesScale = Medeniyet İsimlerinin Ölçeğini Çizin

AllianceExpired = İttifak sona erdi
TypeOfTheAlliance = İttifağın Tipi
Defensive = Defansif
DefensiveAlliance = Defansif İttifak
Scientific = Bilimsel
Religious = Dini
MandateOfHeaven = Cennetin Mandası
Mandate = Manda
Shogunate = Şogunluk

Member = Üye
Members = Üyeler

FlagOfTheAlliance = İttifağın Bayrağı
SymbolOfTheAlliance = İttifağın Sembolü

WarsawPact = Varşova Paktı
EuropeanUnion = Avrupa Birliği
NATO = NATO

Puppet = Kukla
PuppetState = Kukla devlet
PuppetStates = Kukla devletler
CreatePuppetState = Kukla devlet yarat
ReleasePuppetState = Kukla devleti serbest bırak
DemandPuppetState = Kukla Devleti Talep Et
PlayAsReleasedCivilization = Serbest bırakılmış bir medeniyet olarak oyna
ControllingCivilization = Medeniyeti Kontrol Etmek
ManageVassals = Kuklaları Yönet

ManageSubjects = Konuları Yönet
Subject = Konu
Subjects = Konular

NeighbouringCivilizations = Komşu Medeniyetler

Decrees = Kararnameler
Centralization = Merkeziyetçilik
Decentralization = Merkeziyetsizlik
Tributaries = Haraç Ödeyen
UniteTheAlliance = İttifakı Birleştir

Colony = Koloni
ColonyIncome = Koloni Geliri

Embargo = Ambargo
ImposeAnEmbargo = Ambargo Koy

CanDeclareWar = Savaş ilan edilebilir
CanDeclareWars = Şavaşlar ilan edilebilir
ControlArmy = Orduyu kontrol et

ArmyDestroyed = Ordu Yok Edildi
OurArmyWasDestroyed = Ordumuz Yok Edildi

FogOfWarYouCanOnlyObserveActionsInYourOwnProvincesThoseOfYourAlliesAndSubjectsDirectlyBorderingProvincesAndWhatYourTroopsUncover = Savaş Sisi: Yalnızca kendi eyaletlerinizdeki, müttefiklerinizin ve tebaanızın eyaletlerindeki, doğrudan sınır eyaletlerindeki eylemleri ve birliklerinizin ortaya çıkardıklarını gözlemleyebilirsiniz.

ConquerProvinces = Vilayetleri Fethet
SelectProvincesToConquer = Fethedilecek Vilayetleri Seçin
SelectProvincesToOccupy = İşgal Edilecek Vilayetleri Seçin
Invasion = İstila
CancelInvasion = İstilayı iptal et
LaunchInvasionOfProvinces = Vilayetlerin İşgalini Başlat
OnlyProvincesBelongingToCivilizationsYouAreAtWarWithCanBeConquered = Yalnızca Savaşta olduğunuz Medeniyetlere ait eyaletler fethedilebilir.

PossibleRebels = Olası İsyanlılar
Uprising = Ayaklanma
Reduce = Azalt

SpreadTheRevolution = Devrimi Yay
PeasantRevolt = Köylü Devrimi
CrushTheRevolution = Devrimi Ez
CrushThem = Ez Onları!

ReduceRevolutionaryRisk = Devrim Riskini Azalt
RevolutionaryRiskReduced = Devrim Riski Azaltıldı
Reduce = Azalt
Reduced = Azaltıldı
Decrease = Azalma
Increase = Artma

WeAreRivals = Biz Rakibiz
EndRivalry = Rekabete Son
EndOfRivalry = Bir Rekabetin Sonu
RivaledBy = Rakiplere ekledi

ConqueredCivilizations = Fethedilmiş Medeniyetler

HolyWar = Kutsal Savaş
AWhitePeaceWillBeAutomaticallySignedIfThereIsNoActivityForACertainPeriodAndTheWarscore
RemainsLow = Belirli bir süre aktivite olmazsa ve Savaş Skoru düşük kalırsa otomatik olarak
Beyaz Barış imzalanır.

SellProvinces = Vilayeti Sat
ProvinceSold = Vilayet Satıldı
Reconquest = Yeniden Fetih

LetThemChooseTheirOwnFaith = Bırakın kendi inançlarını seçsinler

Mobilization = Mobilizasyon

Disaster = Felaket
Disasters = Felaketler

CivilizationStability = Medeniyet İstikrarı
AStrongCivilizationNeedsAUnitedPeople = Güçlü bir Medeniyetin birleşmiş insanlara ihtiyacı
vardır!
CivilizationStabilityReflectsThePercentageOfYourProvincesWithLegitimateClaimsComparedToT
hoseWithoutAndTakesIntoAccountYourReligiousUnity = Medeniyet İstikrarı, meşru talepleri olan
vilayetlerinizin (core vilayetler) olmayanlara kıyasla yüzdesini yansıtır ve dini birliğinizi dikkate
alır.
RevokeCore = Core'u iptal et

Humiliate = Aşağıla
HumiliateRival = Rakibi Aşağıla
ShowStrength = Güç göster
PowerProjection = Güç projeksiyonu

Attitude = Tutum
Overlord = Amir
Threatened = Tehdit Altında
Unknown = Bilinmeyen
Hostile = Düşman
Outraged = Öfkeli
Protective = Koruyucu
Loyal = Sadık
Disloyal = Sadakatsiz
Rebellious = Asi

NotFound = Bulunamadı

AddOrganization = Organizasyon Ekle
CreateOrganization = Organizasyon Oluştur
Organization = Organizasyon
Organizations = Organizasyonlar

Title = Unvan
Culture = Kültür
Cultures = Kültürler

ShareTechnology = Teknoloji Paylaş
TechnologyShared = Teknoloji paylaşıldı
MaximumResearch = Maksimum Araştırma
MaximumResearchPerMonth = Ay başına Maksimum Araştırma

SendArmy = Asker Gönder
SendUnits = Birim Gönder
SendVolunteers = Gönüllüler Gönder
Volunteers = Gönüllüler
SendManpower = İnsan Gücü Gönder

Attrition = Zayiat
AttritionDamage = Zayiat Hasarı
Wounded = Yaralı

MinimumArmyRequiredToSiegeProvinceX = Bir vilayeti kuşatmak için gereken minimum ordu gücü: {0}

Required = Gerekli

EachGovernmentUnlocksSpecialBonusesThatBoostSpecificAreas = Her bir hükümet, belirli alanları güçlendiren özel bonusların kilidini açar.

NationalSocialism = Nasyonal Sosyalizm

Socialism = Sosyalizm

Dictatorship = Diktatörlük

Dictator = Diktatör

Authoritarian = Otoriterlik

Shogunate = Şogunluk

Shogun = Şogun

Daimyo = Daimyo

Shugo = Shugo

Assassinate = Suikast

Assassinated = Suikasta uğradı

Ship = Gemi

Ships = Gemiler

ShipRoute = Gemi güzergâhı

LandRoute = Kara yolu güzergahı

UnknownShip = Bilinmeyen Gemi

Pirates = Korsanlar

PlayCampaign = Seferi oyna

CampaignScenario = Sefer senaryosu

CampaignScenarios = Sefer senaryoları

Campaign = Sefer

MiniCampaigns = Mini Seferler

Extra = Ekstra

Extras = Ekstralar

InstalledMods = Yüklü Modlar

ManageMods = Modları Yönet

Mods = Modlar

Mod = Mod

Hour = Saat

Hours = Saatler
HoursPerTurn = Tur Başına Saat

Difficulty
VeryEasy = Çok Kolay
Easy = Kolay
VeryHard = Çok Zor

Coalition = Koalisyon

PriceChange = Fiyat değişimi
NewPrice = Yeni fiyat
APriceModifierIsAppliedUntilX = Bir fiyat değiştirici şu tarihe kadar uygulanır: {0}
ThisPriceChangeIsExpectedToLastUntilX = Bu fiyat değişikliğinin şu tarihe kadar sürmesi beklenmektedir: {0}

volatile_market.t = Değişken Piyasa
volatile_market.d = Son olaylar {0} fiyatının çığınca değişmesine neden oldu. Fiyat {1}% oranında değişti.

AcceptMarketChanges = Pazar Değişikliklerini Kabul Et

WeAreNoLongerTheLargestProducerOf = Artık en büyük üretici değiliz
WeAreTheLargestProducerOf = Biz en büyük üreticiyiz

Livestock = Hayvancılık

crop_failure.t = Ürün Başarısızlığı
crop_failure.d = Ürün kıtlığı tüm ülkeyi kasıp kavurarak geniş çaplı kıtlığa ve gıda sıkıntısına neden oldu. Tahıl fiyatları {1}% oranında arttı.

timber_rush.t = Kereste Fırtınası
timber_rush.d = Yakın zamanda kıta genelinde yaşanan inşaat artışı Ahşap talebini artırdı. Ahşap fiyatı {1}% oranında arttı

shifting_tastes.t = Değişen Damak Tatları
shifting_tastes.d = Yeni mutfak trendleri Avrupa saraylarını kasıp kavurarak egzotik baharatlara olan talebi değiştirdi. Baharatların fiyatı {1}% oranında değişti.

luxurious_furs.t = Lüks Kürkler
luxurious_furs.d = Moda trendleri lüks kürklere olan talebin artmasına neden oldu. Kürkün fiyatı {1}% oranında fırladı.

largest_producer.t = En Büyük Üretici

largest_producer.d = Medeniyetiniz, çok çeşitli değerli kaynakların baskın bir üreticisi olarak kendini kanıtladı!

tea_time.t = Çay Zamanı

tea_time.d = Sıkıcı ve eskimiş şarabı unutun - herkes Doğu'dan gelen süslü çaydan bahsediyor! Fiyat {1}% oranında artmıştır.

fish_are_everywhere.t = Balıklar Her Yerde!

fish_are_everywhere.d = Yakın sularda bol miktarda balık stoku keşfedildi ve bu da balıkçılarınız için bir rüya adeta. Balık fiyatı {1}% oranında düştü.

fishy_business.t = Balıklı İşler

fishy_business.d = Balıklar yok oldu! Bir zamanlar denizlerin hayatla dolup taşıdığı yerde geriye kalan tek şey boş ağlar ve aç karınlar. Fiyatlar {1}% oranında artıyor. Dev bir deniz canavarı hepsini yuttu mu? Ağlarımızı mı çözdüler? Kimse bilmiyor, ama kesin olan bir şey var - neler olduğunu bulmalıyız!

booming_demand_for_beef.t = Sığır Eti İçin Artan Talep

booming_demand_for_beef.d = Sığır etine olan talepteki artış, sığır eti fiyatlarının {1}% oranında yükselmesine neden olmuştur. Bu artış, artan nüfusun kırmızı ete olan düşkünlüğü ve sığır etinin kullanıldığı yeni, yenilikçi mutfak tekniklerinin geliştirilmesi gibi çeşitli faktörlere bağlanabilir.

exceptional_harvest.t = Olağanüstü Meyve Hasadı

exceptional_harvest.d = Güneş ışığı ve hafif yağmurlar topraklarınızı kutsadı ve her türden lezzetli meyvenin olağanüstü bir hasadına yol açtı! Dolgun üzümlerden sulu meyvelere kadar, pazarlar dolup taşıyor. Meyve fiyatları {1}% oranında düştü.

coffe_popularity.t = Kahve popülaritesi

coffe_popularity.d = Bu egzotik içeceğin popülaritesindeki ani artış, kahve fiyatlarının {%1} oranında sıçramasına neden oldu!

Scenarios

1066Desc1 = Avrupa, Normanların İngiltere'yi işgaline tanık olurken, Doğu'da imparatorluklar çöktü - Bizanslılar zayıfladı, İslam parçalandı ve Moğollar yükseldi.

1440Desc1 = Doğuda, Osmanlı İmparatorluğu'nun uzun bir gölgesi vardır. Gözlerini hırs bürümüş genç bir sultan olan 2. Mehmed, Bizans İmparatorluğu'nun mücevheri, çöküşün eşiğindeki Konstantinopolis'i fethetmeyi hayal etmektedir.

1440Desc2 = Manş Denizi'nin karşısında, Yüz Yıl Savaşları'nın yaralarını saran İngiltere ve Fransa arasında kırılgan bir barış vardır. Ancak gerginlikler yüzeyin altında kaynıyor ve

çatışmanın közleri kolayca yeniden alevlenebilir.

1440Desc3 = Bu arada, yeni bir dünyanın fısıltıları maceraperest ruhların kulaklarına ulaşır. Bilinen ufkun ötesinde, savaş ve hastalıkların dokunmadığı uçsuz bucaksız toprakların hikâyeleri kaşiflerin kalbinde bir ateş yakıyor.

1618Desc1 = Avrupa'da, kıtanın büyük bir bölümünü içine alacak yıkıcı bir çatışma olan Otuz Yıl Savaşları başlamak üzereydi. Savaş, Habsburg İmparatoru'nun nominal kontrolü altındaki eyaletlerin, dükalıkların ve prensliklerin gevşek bir kümelenmesi olan Kutsal Roma İmparatorluğu'nda başladı.

1618Desc2 = Katolik ve Protestan devletler arasındaki gerilim bir kırılma noktasına ulaşmıştı ve Mayıs 1618'de iki Katolik yetkilinin Protestan soylular tarafından bir kale penceresinden atıldığı Prag Defenestrasyonu uzun ve kanlı bir savaşa zemin hazırladı.

1618Desc3 = Batıda İspanya hâlâ dünyanın en güçlü imparatorluklarından biriydi ve toprakları Avrupa, Amerika ve Asya'ya kadar uzanıyordu.

1618Desc4 = İskandinavya'da, Kral Gustavus Adolphus yönetimindeki İsveç büyük bir askeri güç olarak ortaya çıkıyordu. İsveç ordusu iyi disiplinli ve yenilikçiydi ve İsveç kısa süre içinde Otuz Yıl Savaşları'nda önemli bir oyuncu haline gelecekti.

1618Desc5 = Hindistan'daki Babür İmparatorluğu, İmparator Cihangir döneminde görece barış, ekonomik refah ve önemli kültürel başarılarla zirveye ulaşmıştı. Bununla birlikte, imparatorluk iç zorluklarla karşı karşıya kaldı ve kısa süre sonra artan Avrupa etkisiyle karşılaşacaktı.

1836Desc1 = Dünya hızla değişiyordu. Avrupa, Napolyon Savaşları'nın ardından toparlanıyor ve büyük güçler kırılğan bir barışı sürdürüyordu.

1836Desc2 = Sanayileşme İngiltere'yi dönüştürüyor, hem refah hem de sosyal zorluklar getiriyordu. Fransa, Kral Louis-Philippe yönetiminde monarşi ve devrimci idealleri dengelerken, Almanya ve İtalya'da milliyetçi hareketler artıyordu.

1936Desc1 = Dünya muazzam bir değişimin ve yakın bir çatışmanın eşiğinde duruyordu. Birinci Dünya Savaşı'nın sonuçları Avrupa'da derin yaralar açmış, siyasi kargaşa ve ekonomik istikrarsızlığın damgasını vurduğu huzursuz bir barış dönemini teşvik etmişti.

1936Desc2 = Almanya'da Adolf Hitler ve Nazi Partisi iktidarı sağlamlaştırmış, ülkeyi faşist bir diktatörlüğe dönüştürmüştü. Hitler'in saldırgan yayılmacı politikaları ve Versay Antlaşması'nı açıkça hiçe sayması giderek daha belirgin hale geliyor ve gelecekteki çatışmalara zemin hazırlıyordu.

WW1Desc1 = Avrupa, geniş sömürge imparatorluklarına sahip büyük güçlerin egemenliği altındaydı. Kral V. George'un yönetimindeki Britanya İmparatorluğu dünyanın dört bir yanına yayılmış, egemenlik alanlarında güneşin hiç batmadığını ilan etmişti. Londra bir ticaret, kültür ve güç merkeziydi, ancak yüzeyin altında gerilimler kaynıyordu.

WW1Desc2 = Kayzer Wilhelm II liderliğindeki Almanya, daha fazla nüfuz sahibi olmak isteyen endüstriyel bir güç merkeziydi. Hızlı askeri yığınağı ve agresif diplomasisi, başta Fransa ve İngiltere olmak üzere komşuları arasında huzursuzluğa neden oldu.

WW1Desc3 = 1870'teki Fransa-Prusya Savaşı'nın yaralarını sarmaya çalışan Fransa,

Alsace-Lorraine'i geri almaya ve Alman gücüne karşı koymaya kararlıydı. Fransız Cumhuriyeti, geleceğini güvence altına almak için hem içe hem de dışa bakan canlı bir kültür ve siyasi çekişmenin bir karışımıydı.

WW1Desc4 = İmparator Franz Joseph yönetimindeki etnik gruplardan oluşan Avusturya-Macaristan İmparatorluğu, bütünlüğünü korumakta zorlanıyordu. Sınırları içindeki, özellikle de Balkanlar'daki milliyetçi hareketler imparatorluğu parçalamakla tehdit ediyordu.

WW1Desc5 = Çar Nicholas yönetimindeki Rusya, iç muhalefet ve modernleşme baskılarıyla boğuşan geniş ve hantal bir ülkeydi. 1905 Devrimi derin toplumsal kırılmaları ortaya çıkarmıştı ve Çar'ın reform girişimleri duraksamalı ve yetersizdi.

WW1Desc6 = Balkanlar'da milliyetçi coşku alev alev yanıyordu. Bir zamanlar kudretli olan Osmanlı İmparatorluğu gerilemeye başlamış, Avrupa toprakları üzerindeki hakimiyetini kaybetmiş ve Sırbistan, Bulgaristan ve Yunanistan gibi yükselen uluslar arasında rekabete yol açmıştı.

ModernDesc1 = Dünya, ekonomik iyileşme, teknolojik ilerlemeler ve jeopolitik gerilimlerle değişen bir ortamla boğuşuyor.

Holy Roman Empire Reforms

CivilizationWithTheHighestRankWillWinNextElection = En yüksek rütbeye sahip medeniyet bir sonraki seçimi kazanacak.

ResultOfElections = Seçim Sonuçları

PassReform = Reformu Geçir

ReformPassed = Reformu Geçirildi

ReformRequirements = Reform Gereksinimleri

ToPassReform = Reformu Geçirmek İçin

ThisReformRequires = Bu reform şunları gerektirmektedir

Reform0 = Madeni Para Standardizasyonu

Reform0.d = KRİ genelinde ortak bir para birimi oluşturarak ticareti ve ekonomik bütünleşmeyi artırır.

Reform1 = İmparatorluk Altyapısı

Reform1.d = Serbest Şehirler ve KRİ illerindeki altyapı geliştirme projelerini finanse ederek kalkınmayı ve bağlılığı artırır.

Reform2 = Dahili Uyuşmazlık Çözümü

Reform2.d = KRİ içindeki iç çatışmaların çözümü için merkezi bir mahkeme oluşturur.

Reform3 = İmparatorluk Otoritesi

Reform3.d = İmparatora bir bonus kazandırır.

Reform4 = Ekonomik İş Birliği

Reform4.d = Tüm KRİ üyeleri arasında ticaret anlaşmaları yapılmasını sağlayarak iç geliri artırır.

Reform5 = Ağırlık ve Ölçülerin Standardizasyonu

Reform5.d = KRİ genelinde ağırlık ve ölçüler için ortak bir sistem oluşturarak üretim verimliliğini artırır.

Reform6 = İmparatorluk içi Nüfus Sayımı

Reform6.d = KRİ genelinde kapsamlı bir nüfus sayımı gerçekleştirerek planlama için değerli nüfus ve ekonomik veriler sağlar.

Reform7 = İmparatorluk Düzeni

Reform7.d = Politikaları tartışmak üzere KRİ üyeleri için düzenli bir toplantı düzenler.

Reform8 = İmparatorluk Vergisi

Reform8.d = İmparatorun, imparatorluk projeleri için tüm KRİ üyelerinden küçük vergiler almasını sağlar.

Reform9 = İmparatorluk Arşivleri

Reform9.d = KRİ'nin tarihi belgelerini ve kayıtlarını saklamak için İmparator'un başkentinde büyük bir arşiv inşa eder.

Reform10 = KRİ Askeri Akademisi

Reform10.d = Geleceğin KRİ askeri liderlerini yetiştirmek için merkezi bir askeri akademi kurar.

Reform11 = Soylu Ayrıcalıkları Reformu

Reform11.d = Soyluların özerkliğini azaltmak ve otoriteyi merkezileştirmek için yetkiyi yeniden dağıtır.

Reform12 = Emperyal Bürokrasi

Reform12.d = KRİ'yi yönetmek için merkezi bir bürokrasi oluşturarak idari verimliliği artırır.

Reform13 = İmparatorluk Seçim Reformu

Reform13.d = İmparator seçim sürecinde reformlar yapar, İmparatorun oyları ve etkisini artırır, ve potansiyel olarak rekabete yol açar.

Reform14 = Kutsal Roma İmparatorluğu'nun Birleşmesi

Reform14.d = İmparatorun yönetimi altında birleşik bir Kutsal Roma İmparatorluğu ulusu oluşturur.

anschluss.t = Avusturya'nın İlhakı

anschluss.d = Alman halkı Babavatan'ın yeniden birleşmesini arzulamaktadır. Bir Germen ulusu olan Avusturya, İmparatorluğun doğal bir uzantısıdır. Versay Antlaşması bu birleşmeyi

yasaklamış olabilir, ancak bu tür kısıtlamaların hükmü artık yoktur. Avusturyalı kardeşlerimize elimizi uzatıp onlara Alman İmparatorluğu içinde bir yer teklif edelim mi?

InitiateAnschluss = Avusturya'nın ilhakını Başlat

PostponeDecision = Kararı Ertele

AbandonTheIdea = Fikri terk et

the_austrian_question.t = Avusturya Meselesi

the_austrian_question.d = Ülke kargaşa içinde. Ülke genelinde birleşme yanlısı gösteriler ve birleşme karşıtı protestolar patlak verdi. Almanların birleşme için artan baskıları ve iç siyasi bölünmeler kararlılığımızı zedeliyor. Avusturya bir uçuşumun kenarında ne olacağını bekliyor.

Autonomy = Otonomi

the_sudetenland_question.t = Sudetenland Meselesi

the_sudetenland_question.d = Önemli bir Alman nüfusu barındıran Sudetenland, Almanların stratejik çıkarları açısından hayati önem taşıyan bir bölgedir. Çek hükümetinin bu bölgeyi terk etmeyi reddetmesi doğrudan bir provokasyondur. Alman halkı harekete geçilmesini talep etmektedir.

Invade = İşgal Et

german_ultimatum.t = Alman Ültimatomu

german_ultimatum.d = Alman İmparatorluğu sert bir ultimatoma verdi: Sudetenland'ı Almana'ya bırakın ya da işgale yüzleşin. Önemli bir Alman nüfusu barındıran bu stratejik bölge, iki ülke arasındaki gerilimin odak noktası haline gelmiştir. Vereceğiniz karar, tüm kıta için geniş kapsamlı sonuçlar doğuracak kadar vahimdir.

AcceptDemands = Şartları Kabul Et

first_vienna_award.t = Birinci Viyana Hediyesi

first_vienna_award.d = Zayıf ve istikrarsız Çekoslovakya devleti bölgesel istikrar için tehdit oluşturmaya devam etmektedir. Sudetenland'ın haklı olarak Almanlara geri verilmesiyle birlikte, Macaristan'a yapılan tarihi haksızlıkların düzeltilmesi de zorunlu hale gelmiştir. Önemli bir Macar nüfusun yaşadığı topraklar "Atalarımızın Toprakları"na iade edilmelidir. Bu ulusal bir onur ve adalet meselesidir.

EnforceClaims = Talepleri Uygulamaya Zorla

second_vienna_award.t = İkinci Viyana Hediyesi

second_vienna_award.d = Almanya, İtalya ile işbirliği yaparak Macaristan ve Romanya arasındaki toprak anlaşmazlıklarına ilişkin yeni bir kararname yayınladı. Viyana Kararı, Transilvanya'nın önemli bir bölümünü Macaristan'a vererek tarihi adaletsizlikleri düzeltecek.

Romanya'nın bu karara uyması bekleniyor.

second_vienna_award_rom.d = Mihver güçleri, Kuzey Transilvanya'nın Macaristan'a bırakılmasını talep eden bir ultiatom yayınladı. Bu kararın Romanya'nın toprak bütünlüğü ve ulusal gururu üzerinde derin etkileri olacaktır.

dissolution_of_czechoslovakia.t = Çekoslovakya'nın Dağılışı
dissolution_of_czechoslovakia.d = Zayıf ve bölünmüş Çekoslovak devleti bir yük olduğunu kanıtıyor. Çekler ve Slovaklar arasındaki tansiyon yükselirken, bölgeyi yeniden şekillendirme fırsatı ortaya çıkıyor. Avrupa'nın egemen gücü olan Almanya, bu toprakların kaderine karar vermelidir.

CreateProtectorates = Koruyucu Bölgeler Oluşturun

FullAnnexation = Tam İlhak

decision_on_romanian_ultimatum.t = Romanya Ültimatomu Hakkındaki Karar
decision_on_romanian_ultimatum.d = Politbüro, Romanya'ya Besarabya ve Kuzey Bukovina'nın terk edilmesini talep eden bir ultiatom vermenin doğru mu yanlış mı olduğunu tartışıyor. Bu kararın Sovyetler Birliği için geniş kapsamlı sonuçları olacaktır.

soviet_ultimatum.t = Sovyet Ültimatomu

soviet_ultimatum.d = Son zaferlerle cesaretlenen Sovyetler Birliği, Romanya'dan toprak imtiyazı talep etmektedir. Kızıl Ordu sınıra yığınak yaparken, Romanya hükümeti zor bir seçim yapmakla karşı karşıya kalıyor.

AcceptUltimatum = Ültimatomu Kabul Et

decision_on_polish_corridor.t = Polonya Koridoru Hakkındaki Karar

decision_on_polish_corridor.d = Polonya Koridoru ve Danzig Serbest Şehri meselesi
Almanya'nın başını ağrıtmaya devam etmektedir. Nasıl ilerleneceği konusunda artık bir karar verilmelidir.

decision_on_polish_corridor_pol.t = Alman Ültimatomu

decision_on_polish_corridor_pol.d = Almanya, Danzig'in iadesi ve Polonya Koridoru'nda sınır ötesi haklar talep eden son bir ultiatom verdi. Polonya hükümeti kritik bir kararla karşı karşıya.

baltic_states.t = Baltık Devletleri

baltic_states.d = Baltık ülkeleri Estonya, Letonya ve Litvanya stratejik bir fırsat sunmaktadır. Zayıf hükümetleri ve Sovyet yanlısı nüfusları Sovyet nüfuzunu genişletme şansı sunuyor.

MilitaryInvasion = Askeri İstila

DiplomaticPressure = Diplomatik Baskı

DiplomaticSolution = Diplomatik Çözüm

baltic_states_res.t = Sovyet Ültimatomu

baltic_states_res.d = Sovyetler Birliği derhal ve koşulsuz olarak kendilerine bağlanmamızı talep ediyor. Kızıl Ordu sınıra yığılıyor.

soviet_invasion_of_poland.t = Sovyetlerin Polonya İstilasısı

soviet_invasion_of_poland.d = Kızıl Ordu, Alman işgalinin yol açtığı kaostan yararlanarak Polonya'da geniş çaplı bir işgal başlattı. Sovyetler Birliği, Polonya sınırları içindeki Belarus ve Ukrayna halklarının çıkarları doğrultusunda hareket ettiğini iddia etmektedir.

invasion_low_countries.t = Küçük Ülkelerin İşgali

invasion_low_countries.d = Almanya; Hollanda, Belçika ve Lüksemburg'u işgal etmeye hazırlanıyor. Almanların planı Maginot Hattı'nın etrafından dolaşmak ve Fransa'yı hızla mağlup etmeyi amaçlamaktadır.

sino_japanese_war.t = Çin-Japon Savaşı

sino_japanese_war.d = Marco Polo Köprüsü yakınlarında Japon ve Çin kuvvetleri arasında meydana gelen çatışma iki ülke arasındaki gerilimi tırmandırdı. Japon İmparatorluk Ordusu vereceği yanıtı düşünüyor.

FullScaleInvasion = Topyekün İşgal

decision_point.t = Karar Noktası

decision_point.d = İmparatorluk, Pasifik'teki etki alanını genişletmeye çalışırken Amerika Birleşik Devletleri ile gerilim tırmanmaya devam etmektedir. Pearl Harbor'daki Amerikan Pasifik Filosu'na kesin bir darbe vurulup vurulmayacağı sorusu gündeme gelir.

AttackPearlHarbor = Pearl Harbor'a Saldırı

barbarossa_decision.t = Barbarossa Harekatı

barbarossa_decision.d = Barbarossa Harekâtı, yani Sovyetler Birliği'nin işgali için hazırlıklar tamamlanmıştır. Führer şimdi saldırı için en uygun zamanlama ve stratejiye karar vermelidir.

byzantine_question.t = Bizans Meselesi

byzantine_question.d = Zayıflamış Bizans İmparatorluğu, Osmanlı genişlemesi için cazip bir hedef olmaktadır. Konstantinopolis'in stratejik önemi yadsınamaz. Gelecekteki hareket tarzı konusunda bir karar verilmelidir.

military_academy_upgrade_opportunity.t = Askeri Akademi Yükseltme Fırsatı

military_academy_upgrade_opportunity.d = Askeri taktik ve stratejide yakın zamanda gerçekleşen bir atılım, Medeniyetinizin askeri yeteneklerini önemli ölçüde geliştirmek için eşsiz bir fırsat sundu. Yükseltilmiş bir Askeri Akademiye yatırım yaparak, silahlı kuvvetlerinizin gelişimini hızlandırabilirsiniz.

InvestInUpgrade = Yükseltme için Yatırım Yap
DeclineOffer = Teklifi Reddet

the_finnish_question.t = Fin Meselesi

the_finnish_question.d = Sovyetlerin toprak imtiyazları ve askeri üs taleplerinin reddedilmesinin ardından Finlandiya ile gerilim tırmandı. Kızıl Ordu harekete geçti. Hareket tarzı konusunda bir karar verilmelidir.

operation_weserubung.t = Weserübung Harekâtı

operation_weserubung.d = Alman ordusu, Norveç'in işgalini kolaylaştırmak için Danimarka'daki stratejik konumları güvence altına alma planları geliştirmiştir. Operasyonun zamanlaması ve kapsamı konusunda bir karar verilmelidir.